

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFOLDI HIREK

B 1. kiadás 1953. november 2. 6 óra - perc

### BŐVÜL A VIZVEZETEK-HÁLÓZAT

i Im/Tr/Tr Mi P

1953. november 2.

#### Rákoscsabán

a Shell-telep lakóinak a múltban az ivóvizet távolabbról kellett kannákban, üvegekben hordaniuk. Most a XVII. kerületi tanács végrehajtóbizottsága egy kilométer hosszú vizesohálózatot építtetett. A vizesohálózatba bekapcsolják a Zrínyi-utcát, a Dózsa György utca egy részét és Rákoskeresztúron az Ecs ri-utat és a Tabán-utcát.

#### Pestujhelyen

eddig jó ivóviz nélkül volt a Bánk-utca és a Cservenska Miklós-utca környéke. A Fővárosi Vízművek megkezdtek ezen a részen a vízvezetési közcső lefektetését.

#### Nagytétényben és Buda- tétényben

az 1953 negyedik negyedévében a kerületi tanács végrehajtóbizottsága 405.000 forintot fordít a vízvezeték hálózat kiépítésére.

#### Rákospalotán

a Fővárosi Vízművek tavasszal kezdte meg, s most folytatja a Póltenberg Ernő utcában a vízvezetési közcső kiépítését. Megkezdtek a munkálatokat a Zápolya János utcától a Felszabadulás utjáig terjedő részen is, s ennek során az Arany János utcát is bekapcsolják a vízhálózatba./MTI/

### ÚJ KIADÁSBAN JELENT MEG "A SZOCIALIZMUS KÖZGAZDASÁGI PROBLÉMÁI A SZOVJETUNIOBAN"

k ÁKV HA/Tr Mi

1953. november 2.

A Szikra kiadásában újabb 50.000 példányban jelent Sztálin "A szocializmus közgazdasági problémái a Szovjetunióban" című zseniális művének harmadik kiadása. Az új kiadással együtt Sztálinnak ez a műve eddig összesen 180.000 példányban jelent meg könyv alakban./MTI/



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFOLDI HIREK

B 1. kiadás 1953. november 2. 6 óra - perc

### BŐVÜL A VIZVEZETÉK-HÁLÓZAT

i Im/Tr/Tr Mi P

1953. november 2.

#### Rákoscsabán

a Shell-telep lakóinak a múltban az ivóvizet távolabbról kellett kannákban, üvegekben hordaniok. Most a XVII. kerületi tanács végrehajtóbizottsága egy kilométer hosszú vízcsőhálózatot építtetett. A vízcsőhálózatba bekapcsolják a Zrany-utcát, a Dózsa György utca egy részét és Rákoskeresztúron az Ics ra-utat és a Tabán-utcát.

#### Pestujhelyen

eddig jó ivóviz nélkül volt a Bánk-utca és a Csorvenka Miklós-utca környéke. A Fővárosi Vízművek megkezdtek ezen a részen a vízvezetési közcső lefektetését.

#### Nagytétényben és Budatétényben

az 1953 negyedik negyedévében a kerületi tanács végrehajtóbizottsága 405.000 forintot fordít a vízvezeték hálózat kiépítésére.

#### Rákospalotán

a Fővárosi Vízművek tavasszal kezdte meg, s most folytatja a Pöltenberg Ernő utcában a vízvezetési közcső kiépítését. Megkezdtek a munkálatokat a Zápolya János utcától a Felszabadulás utjáig terjedő részen is, s ennek során az Arany János utcát is bekapcsolják a vízhálózatba./MTI/

UJ KIADÁSBAN JELENT MEG "A SZOCIALIZMUS KÖZGAZDASÁGI PROBLÉMÁI A SZOVJETUNIOBAN"

k AKV HA/Tr Mi

1953. november 2.

A Szikra kiadásában újabb 50.000 példányban jelent meg Sztálin "A szocializmus közgazdasági problémái a Szovjetunióban" című zseniális művének harmadik kiadása. Az új kiadással együtt Sztálinnak ez a műve eddig összesen 180.000 példányban jelent meg könyv alakban./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1953. november 2. 6 óra 05 perc

KESZÜL A "B" -TIPUSU DÖMPER MINTAPÉLDÁNYA A VÖRÖS CSILLAG TRAKTORGYÁRBAN

i SL/F/Tr Ba P

1953. november 2.

Két év telt el azóta, hogy a Vörös Csillag Traktorgyárban megkezdték az önürítő gépkocsik, az építkezéseknél népszerűvé vált dömperek gyártását. Több, mint kétezer dömper gördült ki azóta a gyár kapuján és a két év alatt beküldött javaslatok alapján sok tapasztalattal gazdagodtak a dömpert szerkesztő, tervező mérnökök. Ezeket a tapasztalatokat hasznosították, amikor elkészítették a "B"-tipusu dömper rajzait, amelynél az alkatrészek 60 százaléka még tökéletesebb lesz az eddig gyártott dömperek alkatrészeinél. Új megoldást találtak a kerékagy, a tengelytök és sok más alkatrész gyártására. A kerékagy élettartama az átszerkesztés nyomán mintegy kétszeresére növekszik.

Jelentős újítás lesz a "B"-tipusnál, hogy nemcsak a vezetőülés, hanem az üléssel együtt a kormány is forog és így kezelése könnyebb, kényelmesebb lesz. A vezetőfülke fölé sátorlapot húznak.

Újítást vezetnek be a tartályok készítésénél is. Az új szériánál az eddigéihez képest nem egy, hanem háromféle tartállyal készülnek a dömperek. Az egyik fajtát az aprókavics, a másikat a nagyobb kődarabok, a harmadikat pedig különféle hídanyagok szállításánál alkalmazzák.

A "B"-tipusu dömper mintapéldányának alkatrészei már készülnek, az első kocsit még ebben az évben befejezik, a sorozatgyártást pedig a jövő év elején kezdik meg./MTI/

i HGy/Tr/Tr Kj P

1953. november 2.

A LEMEZÁRUGYÁR

is felkészül a közelgő ajándékidényre. Újfajta mechanikus gyermekjátékok: lendkerékes autók, traktorok gyártását kezdi meg. November közepén megindul a mechanikus játékok sorozatgyártása.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1953. november 2. 6 óra 10 perc

GYŰJTEMÉNYES KÖTET M.I. KALINYIN BESZÉDEIBŐL

k ÁKV HA/Tr Mi P

1953. november 2

A Szikra kiadásában gyűjteményes kötet jelent meg M.I. Kalinyin cikkeiből és beszédeiből. A gyűjtemény M.I. Kalinyinnak a felszűrődő nemzedék kommunista neveléséről és oktatásáról szóló legfontosabb beszédeit és cikkeit tartalmazza. A kötet az 1925 és 1945 közötti időszakot öleli fel és három részből áll.

Az első rész az 1925 és 1941 között, a második rész a Szovjetunió Nagy Honvédó Háborúja idején, a harmadik pedig a Nagy Honvédó Háború után megjelent beszédeket és cikkeket tartalmazza.

"A kommunista nevelés kérdései" című új kötetben számos olyan cikk és beszéd van, amely most jelenik meg először magyar fordításban.

Ugyancsak a Szikra kiadásában jelent meg Berjozkin "Az Egyesült Államok a Szovjet-Oroszország elleni katonai intervenció tevékeny szervezője és részvevője /1918-1920/" című Sztálin díjjal kitüntetett könyve. Berjozkin munkája bemutatja, hogyan törték rá az Egyesült Államok intervenciócsoportjai a fiatal szovjet államra. /MTI/

LÁTOGATÁS A SÁGVARI ENDRE KULTURHÁZBAN

i AE/AE/Tr Bc P

1953. november 2.

Az újpesti Ságvári Endre Kulturházban a hét minden napján mozgalmas, eleven élet fogadja a látogatót. Ahány szoba, annyiféle szórakozás, tanulási lehetőség várja munka után az újpesti dolgozókat, akik szívesen töltik szabadidejüket a jól felszerelt, barátságos épületben.

A különböző szakköröknek több mint 300 állandó látogatójuk van. Az egyik szobában a modellizáció foglalatosságok. Harmincnél több különféle típusú kis repülőgépmodell sorakozik az asztalokon, meg a mennyezetre függesztve. A kör komoly eredményekről számolhat be: nemcsak kész rajzok után dolgoznak, hanem saját tervezésű modelljeikkel is sikeresen szerepeltek nem egy versenyen.

A képzőművész-kör 22 tagja grafikusok, festők, szobrászok ugyancsak nagy munkában vannak, készülnek a szakköri kiállításra. A kör tagjai csaknem valamennyien a környező üzemek fizikai dolgozóiból kerültek ki. Akvarell, olajfestmény-és csendéletek, sok tehetséget eláruló grafikák tanuskodnak arról, hogy a művészi tevékenység felüdülést, nemcsak szórakozást nyújt a napi munka után.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1953. november 2. 6 óra 15 perc

/Látogatás a....folyt./

Vasárnap délután különösen a bélyeggyűjtők tevékenykednek. Nem alkotnak külön szakkört, minden bélyegkedvelő eljön hozzájuk. Sokszor nyolcvanra is összegyűlnek, s megindul a beszélgetés. Az ifjú korosztályok műveszi kedvteléséről a táncszakkör, a zenekör és a most alakuló bábjátzócsoporthoz is gondoskodik. A balettkör munkájában száznegyvenen vesznek részt. A népi táncsoport is sok sikert aratott /szereplésével./MTI/ /már

A NEPI DEMOKRATIKUS ORSZAGOK FEJLŐDÉSEET BEMUTATÓ KIÁLLÍTÁSOK NYILNAK A PUSKIN MOZIBAN

i PGy/Tr/Tr Mi M

1953. november 2.

Budapest leglátogatottabb filmszínháza közé tartozik a Puskin mozi. A mozi emeleti részén novembertől kezdve havonta kiállításokat rendeznek, amelyek képekben és szemléltető grafikonokkal egy-egy népi demokratikus ország gazdasági- és kulturális életét mutatják be.

Novemberben a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság újráépítése lelkes és gigászi munkájának bemutatására kerül sor. Decemberben a Német Demokratikus Köztársaság dolgozóinak megváltozott, derűs életét bemutató kiállítást szemlélhetik a filmszínház látogatói./MTI/

Øben

NEGY RÖNTGEN:

-AUTOBUSZ A FALU SZÁMÁRA

i HI/HI/Tr KJ P

A falu egészségügyének állandó javításához nagymértékben hozzájárulnak a betegségek megelőzését szolgáló szűrővizsgálatok. Kormányunk gondoskodása nyomán a falusi lakosság egészségvédelme érdekében rövidesen négy Röntgen-autobusz kezd meg működését.

A Röntgen-autobuszokat az 'Ikarus' és a Röntgen-és Orvosi Készülékek Gyára közösen készíti. A Röntgenkészülékkel, sötétkamrával, elektromos fűtőtestekkel, vízvezetékkel és mosdóval felszerelt autobuszok a vidéki szűrővizsgálatokat folyamatosan lebonyolítják. Korszerű berendezésük napi 1500-2000 felvétel előhívását és értékelését teszi lehetővé. S a jótáramforrásuk segítségével szűrővizsgálatot végezhetnek olyan kisebb helységekben is, amelyek még nincsenek bekapcsolva az elektromos hálózatba.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 5. kiadás 1953. november 2 6. óra 20 perc

UJABB INTÉZKEDÉSEK A TERHES ANYÁK EGÉSZSÉGÉNEK VÉDELMEÉRE

i HK/HK/SzE Mi M 1953. november 2.

A minisztertanácsnak az anya- és gyermekvédelem továbbfejlesztéséről szóló határozata lehetővé teszi a terhes anyák számára, hogy a terhesség alatt háromszori ingyenes orvosi vizsgálatot vegyenek igénybe. Ezeket a vizsgálatokat a terhestanácsadásokon, terhesrendeléseken végzik. Céljuk, hogy figyelemmel kísérjék az anya és születendő gyermeke egészsége érdekében a terhesség lefolyását, és ha már szükség van rá, szülészeti intézménybe küldjék az anyát. Terhesrendelés minden kerületben, sőt ma már 14 budapesti nagyzüzemben is van.

Tekintettel a dolgozó anyákra, az egészségügyi minisztérium rendelkezése értelmében a terhesrendelések idejének nagyobbik részét a délutáni órákra tették. Gondoskodás történik arról is, hogy a terhesrendelést különválasszák a nőgyógyásztól. Több helyen előfordult ugyanis, hogy a szakorvosi rendelőintézetek nőgyógyászati rendelése egy helyiségben volt a terhestanácsadással. A Hold utcai rendelőben a terhesrendelést néhány hete már külön, megfelelő helyiségben végzik. /MTI/

ERDŐTELEPÍTÉS BUDAPEST KÜLSŐ RÉSZÉIN

i Szó/HM/SzE No P 1953. november 2.

A Budapesti Állami Erdőgazdaság a Kamaraerdőben és a XVIII. kerületben gondosan neveli a csemetéket. Jelenleg három és félmillió csemetét gondoznak, amely az ősszel és jövőre kerül kiültetésre Budapesten.

Az Erdőgazdaság néhány nappal ezelőtt megkezdte az erdősitést a Duna mindkét oldalán. A többi között erdőt telepítenek a Jánoshegy, Újpest, a III./XVIII., és több más kerület kopár részein. A tervezett 120 hektárból eddig 50 hektáron történt meg az erdőtelepítés.

└ XVII.,

A tavaly és tavasszal ültetett csemeték Budapest minden részén szépen fejlődnek. A XVIII. kerületi szeméttelep környékének 200 hektáros telepítésében már embermagasságúak a fák. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

6. kiadás

1953

november 2

11 óra 30 perc

GYAPOTSZÜRET BÉKÉES MEGYÉBEN

Vidiné SJ No P

1953 november 2

A hidasházi állami gazdaság 600 holdas gyapottábláján több mint ötszázán szedik a bő termést. Öt gyapotszedő a szovjet kétkörös szedési módszerrel már 10 mázsánál többet szedett le, újabban Barta Zsébet és Barta Julia érte el a "gyapotszedő mester" szintet. Ebben a gazdaságban dolgozik Hajdu Julia, az ország legjobb gyapotszedője.

x x x

A felsőnyomási állami gazdaságban eddig 400 mássa gyapotot szedtek le. Naponta 250-300-an dolgoznak a 700 holdas gyapottáblán. Gy Julia, Udvari Eszter, Várz Sándor szedési átlaga 50 kilón felül van.

x x x

Jól halad a gyapot-betakarítás a tótkomlói "Alkotmány" tsz-ben. A családtagok is részt vállalnak a betakarítási munkában. A 90 holdas táblán szinte a kovadással egy időben szedik le a bő termést.

x x x

Az orosházi "Dózsa" tsz-ben, Domokos Katalin, a hidasházi állami gazdaság gyapotszedője mutatta be a szovjet kétkörös szedési módszert. Ennek alkalmazásával már az első nap megkezdett a termelőszövetkezet asszonyainak gyapotszedési átlaga. Több közülük rövidesen nyerik a szövetkezetben a "gyapotszedés-mester" címet./MTI/

MEGVALTOZOTT AZ 5 ÉS 5/a AUTÓBUSZ ÚTVONALA

Főv. Tan. & KV Hó L. P.

1953 november 2

A Fővárosi Autóbuszüzem az I. kerület dolgozóinak kérére megváltoztatta az 5-ös és 5/a jelzésű autóbussz útvonalát. A Dózsa örgy-utól, illetve Hársfa-utca végállomás felé nem november 2-án megkezdettől az 5-ös autóbusszok az I. kerület Iskola-utca helyett a Átthány-utcán végig közlekednek és fordólnak a Fő-utcára. A Batthyány-utca 2-es számú ház előtt új megálló létesült s ezzel egyidejűleg a Árkovits-utca és Fő-utca sarkán lévő megálló megszűnt./MTI/

Iván

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1953 november 2

11 óra 45 perc

ÚJ IPARI GÁZGYÁR ÉPÜL A RAKOSI MATYÁS MŰVEKBEN

1953 november 2.

A Dunaparton épül az RM Ipari Gázgyára, Európa egyik legkorszerűbb üzemé. A dolgozókról történő fokozottabb gondoskodást bizonyítják a már eddig elkészült részlegben elhelyezett korszerű szelölőztető berendezések, a tágas, világos csarnokok, a 300 személyes fürdő és mosdó, a gyönyörű étterem. Az új üzemot a technika legújabb vívmányai-  
val is felszerelték. A hajón érkező szénét futószalagok szállítják a generátorokba. Az itt keletkező gáz, az óránként 45.000 köbméter teljesítményű nyomó ventilátorokba kerül, amelyek biztosítják a gyári gázellátását.

A berendezés teljesen hazai gyártmányú, még az elektrostatikus szűrőberendezés is, amely a gáz kénáztartalmának 98 százalékát kiválasztja. A generátorok módosított rostélyait lehetővé teszik, hogy másodosztályú szénből a réginél nagyobb kalóriatartalmu gázt állítsanak elő. A korszerűen módosított üzem teljesítménye 30 százalékkal kevesebb munkaerő felhasználás mellett a régi gázgyárnak kétszerese lesz. A gyár egyik egysége már üzemben van./MTI/

SZÉKHÁZAT KAPOTT AZ ÁLLAMI FALUSZÍNHÁZ VAS MEGYÉBEN

1953 november 2

Az Állami Falu Színház dolgozói szépen berendezett, korszerűen felszerelt székházat kaptak Szombathelyen. A székház építési, szerelési munkálatainak egy részét, valamint udvarának, kertjének parkosítását, díszítését a szombathelyi dolgozók társadalmi munkában végezték el./MTI/

MÁR 90 HEKTÁRON ELŐKESZÍTETTÉK A TALAJT AZ ERDŐSÍTÉSRE A ZALAEGERSZEGI ERDŐGAZDASÁGBAN

1953 november 2

A zalaegerszegi erdőgazdaság közel kétszerakkora területet erdősít ebben az évben, mint 1952-ben. A kijelölt terület egy részén már tavasszal elültették a fenyőket, most ősszel 130 hektár területen főleg tölgy-ültetésre kerül sor. A jól gondozott eseménykertekből elegendő eseménnyel kerül ki, sőt jut bőven az ország más területeire is. A különböző helyekre 1,324.000 eseményt és 23.000 suhángot küldenek. Az üzemegységek, tervek szerint, megkezdték az erdősítési előkészítőket. Eddig 90 hektáron végezték el a talajmunkát./MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1953 november 2

III óra 45 perc

### A VESZPRÉM-MEGYEI TANÁCS HÁROMÉVES MUNKÁJA AZ EGÉSZSÉGÜGY TÜKRÉBEN

Vid Hó Im M VE

1953 november 2

A tanácsok megalakulása előtt Veszprém megye egészségügyi feladatait egyetlen tisztiorvos látta el. Ma, három évvel később, a megyei tanács egészségügyi munkája nyomán nagyon fejlődött az egészségügyi hálózat.

A halálzási arány a felszabadulás előtti évekhez viszonyítva felére csökkent. A tbc-s halálozás három év alatt 45 százalékkal lett alacsonyabb, mint az előző években. A természetes szaporodás 17 százalékkal emelkedett.

A tanácsok fennállása óta 3 év alatt a rendelőintézetekben a szakorvosi fogadóórák száma több mint 200 százalékkal, a tanácsok felügyelete alatt működő kórházokban az ágyak száma pedig 56-tal növekedett. A megye egészségügyének fejlesztésében szerepük van a helyi tanácsoknak is. A kórhelyi tanács egy magánosztályból kitűnően berendezett járási rendelőintézetet szervezett, a szentgáli tanács állandó bizottsága a község dolgozóinak bevonásával egészségházat épített, e azt börtönkórházzal is felszerelték. A zirci járás községeinek állandó bizottsági tisztasági versenyét, a veszprémi járásban pedig fásítási akciókat indítottak. A megyei tanács egészségügyi állandó bizottságának kezdeményezésére fordult hozzá a veszprémi megyei kórházhoz vezető utak kikövezéséhez és portalanításához. Nagy jelentősége van a betegségek megelőzésében az állandó bizottságok felvilágosító munkájának.

Az utóbbi három év alatt, ugyancsak a tanácsok javaslatára, a megyében 16 új üzemorvosi rendelőt hoztak létre.

A tanácsok megalakulása óta épült a várpalotai, az ajkai rendelőintézet, több állandó idénybúlesőde. A Veszprémi-megyei kórházban pedig kondicionált levegővel ellátott koraszülött-csészélyt és anyatejgyűjtő állomást hoztak létre. /IMI/

9

B 9. kiadás

1953. november 2.

11 óra 55perc

MEGKEZDTEK TIHANYBAN AZ ELSŐ FÖLDMÁGNESSÉGI OBSZERVATÓRIUM ÉPÍTÉSÉT

i Vid HK/Tr/Gy Mi P 1953. november 2.

Hazánk földjén, különösen a Dunántulon, széles keretekben folyik az ipari nyersanyagok utáni kutatás. A kutatók által végzett geofizikai méréseket sokszor akadályozzák a földmágnességi zavarok, ezért szükségessé vált azok állandó megfigyelése. Külön a célból felállított ellenőrző állomáson végzik majd a földmágnességi zavarok napi, évi rendszeres állandó megfigyelését és az itteni észlelések anyagát hasonlítják majd össze az ország különböző helyein történő mérések adataival.

Az első ilyen ellenőrző állomás építését szeptember 23-án kezdték meg Tihanyban a siófoki magasépítő vállalat dolgozói.

A tihanyi ellenőrző állomás /obszervatórium/ két épületből áll. Az egyiket, a tulajdonképpeni ellenőrző állomást, a Cserhegy keleti oldalán építik. Az egész épületet föld alá süllyeszti, csupán egy méter magas falrész áll ki a földből. A süllyesztett épületben helyezik el a rendkívül érzékeny, finom műszereket, amelyek a földmágnesség észlelésére szolgálnak. A tihanyi félsziget igen alkalmas az észlelések lefolytatására, mert mind az északi, mind a déli vasútvonal megfelelő távolságban van, s nincsenek a területén nagyobb vasmenyiséget tartalmazó épületek, amelyeknek vasanyaga a méréseket befolyásolná. Maga az épület is vasanyag felhasználása nélkül készül. A laboratóriumokat külön épületben helyezik el és itt laknak majd a tudósok. /MTI/

---

MEGJELENT A "ZA LJUDSKO ZMAGO" LEGÚJABB SZÁMA

k ZLZ Gy VE 1953. november 2.

A "Za ljudsko zmago", a Magyarországon élő jugoszláv forradalmi emigránsok lapja legújabb számában a vezércikk címe: "A munkásmozgalom egységéért". A III. Szakszervezeti Világkongresszus határozatai alapján tárgyalja a jugoszláv munkásmozgalom feladatait.

"A "Munkásonkormányzat" mérlege leleplez és vádol" című cikkében Versztovsek Borisz rámutat arra, hogy az u.n. "munkásonkormányzatnak" bevezetése óta a kapitalizmust visszaillesztették és az üzemi dolgozók jogfosztottsága és helyzete súlyosabb, mint valaha.

"A triszti kérdés megoldásának egyetlen lehetősége" címmel a lap leszögezi, hogy a kérdés egyedül helyes megoldása az Olaszországgal kötött békeszerződés végrehajtása, a Szovjetunió kormányának javaslata alapján.

/Folyt.köv./

TL

M T I B E L F Ö - L D I H I R E K

Bla! kiadás

1953. november 2.

12 óra 5 perc

/Megjelent a "Za ljudsko zmago"...folyt / k ZLZ Gy VE

Csus Mirko "Az ifjúság a választások előtt" címmel cikket írt a jugoszláv ifjúság mai vigasztalan helyzetéről és felszólítja Jugoszlávia ifjúságát, hogy legyen hű, harcos, szabadságszerető hagyományaihoz és a választások napján "Nem!"-et mondjon ifjúsága elrablóinak.

Salavardics Antun "A jugoszláv gyümölcstermelés pusztulása" című cikkében adatokat közöl arról, hogy Jugoszláviában a dolgozó parasztek súlyos helyzete következtében hogyan csökken a gyümölcstermelés. /MTI/

JÓL HALAD A MEZŐGAZDASÁGI MESTERKÉPZŐ TANFOLYAMOK ELŐKÉSZÍTÉSE

i Kö/Sznc/Gy No VE 1953. november 2.

A termelészövetkezeti tagok és egyénileg dolgozók részére rendezett hároméves mesterképző szaktanfolyamokon november közepén újból megindul az oktatás. A múlt évi ötszázal szemben az idén ezer helyen rendezik meg a tanfolyamokat és sokkal nagyobb arányban vonják be az oktatásba az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztoakat is. A tanfolyamok előkészítése során minden megyében értekezletre hívták össze a tanfolyamok vezetőit. Az értekezleteken a múlt évi tanfolyamvezetők sok érdekes tapasztalatról számoltak be.

A Pest megyei értekezleten például Varga István technikai tanár, tanfolyamvezető elmondotta, hogy a dászentmiklósi "Micsurin" termelészövetkezetben az ott rendezett gyümölcstermelő tanfolyam hallgatói jól hasznosították a tanultakat: idejében és jól végezték el a szőlőben és a gyümölcsösben a soronlévő munkákat. Bő termésük is lett, amely szép jövedelmet hozott a tagoknak. A tanfolyam hallgatói mindenütt élenjártak a munkában és példamutatásukkal magukkal ragadták a tagságot.

Az ibrányi "Vörös Csillag" termelészövetkezet tagjai a tanfolyamon hallottak alapján a kukoricát négyzetesen vetették, fészektárgyázást alkalmaztak és elvégezték a pötbeporzást. Így érték el, hogy, bár földjüket vízkár érte, mégis 30 mázsás holdankénti termést takarítottak be. A legtöbb megyében jól halad az előkészítés. Kialakulóban van már a tanfolyamok közti verseny is: a Csongrád megyei értekezleten a szegedi járás tanfolyamvezetői tanulmányi versenyre hívták ki a megye többi járásának tanfolyamvezetőit. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1953. november 2.

13 óra 10 perc

SZÁMOS FÖLDMÜVESSZÖVETKEZETI KISÁRUHÁZ ÉS VEGYESBOLT NYILIK  
NOVEMBER HÓNAPBAN

i. Ané/Gy No P 1953. november 2.

A SZÖVOSZ november hónapban a városoktól és nagyobb falvaktól távolesó kis községek és tanyavidékek dolgozó parasztjainak jobb árúellátására számos földművesszövetkezeti kisáruházat és vegyesboltot létesít.

Tolna megyében a fácánkerti földművesszövetkezet ügyvezetője Julianajorban vasárnap adta át rendeltetésének az új földművesszövetkezeti vegyesboltot. Julianajor dolgozói a megnyitás után pár óra alatt jelentős összegben vásároltak élelmicikkeket.

A Győr megyei MESZÖV november folyamán 3 új kisáruházal bővítéssel bővítette boltihálózatát Ikrény, Egyházasközpont és Barbaics községekben. Borsod megyében, Mezőkövesd tanyavidékén a meglévő boltokon kívül a szükségletnek megfelelően újabb két földművesszövetkezeti vegyesboltot nyitnak. Ugyanőssze november folyamán Szolnok megyében Tiszaszentimréren és Törökszentmiklóson fiókolt, Rakóczi falván pedig földművesszövetkezeti kisáruház nyílik./MTI/

---

BEFEJEZTE A CSUMIZ CSÉPLÉST AZ AKLIPUSZTAI "HAJNAL" TSZ

i. Sz Gy No P 1953. november 2.

Hazánkban alig pár éve termesztik a csumizt. A csumiz a muharhoz hasonló növény. Kalászszerű bugájának hosszúsága 25-30 cm, de van közöttük 40-50 cm-es is. Egy bugán 5000-20.000 mag is képződhet. Magva apróbb a köleskévéénél, de tápértéke sokkal nagyobb és jobbízű. A szeszfőző és sárfőző ipar is felhasználja. A csumiz magva mint abraktekarmány is kiváló, főleg baromfiaknak. Szónája holdanként 40-50 mázsát ad.

Az aklipusztai "Hajnal" tsz elnöke, mielőtt a csumizt elvetette volna, alaposan áttanulmányozta Moszolov "Agrotechnika" című szakkönyvéből a növény biológiai tulajdonságait. Május végén vetették el a 130-150 napos, rövid tenyészidejű csumizt. A cséplést a tsz tagjai a múlt hét péntekjén fejezték be. A 8 holdnyi csumiz holdanként 15 mázsa termést hozott.

Az aklipusztaiak a nyári zöldfutószalagban is vetnek majd csumizt, a zirci járási tanács főagronómusa pedig biztosítja, hogy ebből a több jó tulajdonsággal rendelkező növényből jövőre a járás valamennyi termelőszövetkezete vethessen./MTI/

---

B 12. kiadás

1953. november 2.

13 óra 10 perc

FOKOZOTT SZERVEZETTSÉGGEL JAVITJÁK MEG MUNKÁJUKAT A GYŐR MEGYEI  
GÉPÁLLOMÁSOK

i Vid SJ Gy No VE 1953. november 2.

A Győr megyei gépállomások változatlanul az utolsók között kullogtak az országos versenyben. Az elmúlt napokban a gépállomás megyei központjának vezetősége a megyei mezőgazdasági osztály dolgozóival megbeszélte, hogyan gyorsíthatják meg az őszi munkák elvégzését. Eddig az ellenőrzés hiánya gyakran okozott hibákat. Ezért a gépállomások megyei igazgatósága és a mezőgazdasági osztály szakembereiből komplex-brigádöt szerveztek és megbízták, hogy a megye gépállomásain rendszeresen ellenőrizze a vezetőség, az agrónomusok és körzeti szerelők, valamint a traktorosok munkáját. A brigád tagjai különösen azokat a gépállomásokat látogatják, amelyek elmaradtak őszi tervük teljesítésével. A jövőben fokozott gondot fordítanak a verseny értékelésére is. Olyan hanyagság is előfordult, mint a téli gépállomáson, ahol a felelőtlen versenyértékelés miatt a gépállomás legjobb traktorosát, Idei Jenőt az utolsók között írták a versenytáblára.

A megyében a mosonszentjánosi gépállomás vezet a november 7. tiszteletére indult versenyben. Itt a mezőgazdászok, körzeti brigádvezetők már két nappal előbb értesítik a traktorost arról, hogy hol, melyik táblán kell szántania. Gondoskodnak a traktorosok jó ellátásáról is. A téli ruhaféléket már minden traktoros megkapta. Mindenütt elkészítették a szállásokat is, hogy biztosítsák a pihenést a kint szántó traktorosoknak. /MTI/

A PUSZTASZABOLCSI GÉPÁLLOMÁSON 4 TRAKTOROS ISMÉT ÓRAÜTEMTERV SZERINT  
DOLGOZIK

i Vid SJ Gy No P 1953. november 2.

A pusztaszabolcsi gépállomás október 31-ig 19 termelőszövetkezetének 677 holdján jó magágyba vetette el az őszi búzát. A korai vetés mellett a terméshozam további emeléséért 208 holdon kereszt sorosan és 75 holdon átlósan vetettek. De van még tennivalója a gépállomásnak, mert négy tsz 263 holdján még nem vetette el az őszi búzát. Az elmaradás egyik oka az, hogy nem alkalmazta az óraütemterves módszert, amellyel Piros István traktorosok a felszabadulási hét egyik kiemelkedő munkasikerét aratta. Most Lingli János martonvásári traktoros felhívására nyman négy traktoros - Piros István, Babirák János, Csoknyai József és Flekk László bevezette az óraütemterves munkát. Hatfőn reggel a besnyői "Köztársaság" és "Sallai", a pusztaszabolcsi "Köztársaság" és "Béke" tsz földjén álltak munkába.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1953. november 2. 13 óra 20 perc

/A pusztaszabolcsi gépállomáson...folyt./ i Vid SJ Gy No P

Az Óragrafikont a 263 hold tábláihoz előre elkészítették. A négy tsz jó munkaszervezéssel minden támogatást megad a traktorosoknak. A táblák végére zsákokban odaállították a holdanként szükséges vetőmagot, a gép a táblák végén nem áll meg, hanem menetközben öntik bele a vetőmagot. Az óraütemterves módszerrel a 263 hold földet előreláthatólag csütörtök délre bevetik./MTI/

EGY SZÁMOSÁLLATRA 7 KÖBMÉTER SILÓTAKARMÁNYT BIZTOSITANAK A PERESZNYEI "DÓZSA" TSZ-BEN

i Vid SJ Gy No P. 1953. november 2.

A peresznyei "Dózsá" termelő szövetkezetben tavaly nagy gondot okozott az állatok átteleltetése, mert nem gondoskodtak előre megfelelő takarmányról. Ennek következtében a tél folyamán állataik termelőképessége leromlott és csak tavasszal tudták megfelelően feljavítani. A tsz vezetőségét a takarmányszűk esztendő megtanította arra, hogy az átteleltetést gondosan meg kell szervezni.

Ebben az évben bevezették a zöldfutószalagot. A kalászosok tarlójára vetett másodnövény egy részét zöldtakarmánynak használták fel, másik részét pedig a kukoricaszárral, répafejjel keverten silózzák. A télre egy számosállatra 7 köbméter silótakarmányt biztosítanak./MTI/

ÚJ RUHÁZATI BOLT NYILT HÉTFŐN EGERBEN

Vid Gy Li P. 1953. november 2.

A dolgozók jobb áruellátása érdekében Heves megyében is egyre bővítik a kereskedelmi hálózatot. Egerben hétfőn délelőtt új, nagy modern ruházati bolt nyílik meg. A korszerű üzletben férfi-, női- és gyermek készruhákat, méterárut, valamint textiliparunk legújabb gyártmányait árúsítják. A ruházati boltot már az első órákban sokan keresték fel és a vásárlók vidáman, nagy érdeklődéssel válogattak a megempenyiségi ruházati cikkek közül. A kormányprogram óta Egerben ez a második újonnan létesített ruházati bolt.

Heves megye területén a kormányprogram óta eddig négy ruházati boltot és három élelmiszerüzletet létesítettek. A helyi földművesszövetkezetekben megkezdték a szakosításokat, a megye több községében az eddig zsufolt földművesszövetkezeti üzleteket szétválasztják ruházati és élelmiszerüzletté. Ezzel nemcsak a vásárlók gyorsabb kiszolgálását teszik lehetővé, hanem megkönnyítik az elárúsítók munkáját is./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1953. november 2.

14 óra 17 perc

HÉTFŐN BEKÖLTÖZTEK A LAKOK A NAGY LAJOS KIRÁLY UTJÁN ÉPÜLT ÚJ LAKÓ-ÉPÜLETEBE

t SZB/SZB/Gy Li P 1953. november 2.

A 42/3 építőipari vállalat dolgozói határidőre felépítették Zuglóban a Nagy Lajos király útja 201 számú 3 emeletes új lakóházat, amelybe hétfőn már be is költöztek a dolgozók.

Az első emelet 2. számú lakásában Herédi Sándor fiatal mérnök, a KÖZMŰTERV dolgozója rendezgeti a batorokat. Felesége kisgyermekükkel, az éj 6 hónapos Herédi Tamáskával foglalatoskodik. A középső szobában a sárga eszerépkályhában kellemes meleget árasztva már lobog a tűz.

Boldog és megelégedett Herédi Sándor. Tágas, világos, kétszobás, összkomfortos lakást kapott a nép államától.

A földszinten, a második és a harmadik emeleten is nagy mozgás van. Mindenfelé költözködnek, s mindegyik lakó megelégedett, örül a szép, új lakásnak. Az építőipari vállalat dolgozói jó munkát végeztek. Kényelmes, tágas, nagyablaku világos lakásokat építettek, azonban általános panaszuk a lakóknak, hogy hétfőig még sem a villanyt, sem a gázt nem kapcsolták be a lakásokba. A vezetékek mindenütt megvannak, csak az épület hálózatát kell bekapcsolni az utcai telepekbe.

A háromemeletes épületben 30 kétszobás összkomfortos lakás van. Hétfőn 20 lakásba költöztek be, a többi lakásba pedig folyamatosan a hét végéig, a hét végéig pedig valamennyit elfoglalják a boldog, új lakástulajdonosok. /MTI/

A "BOCSKOROSOK" RÁDIÓBEMUTATÓJA

k MR Gy Mr P 1953. november 2.

A Rádiószínház kedden, november 3-án történelmi rádiódrámát mutat be. Erdődy János, a "Boeskorosok" írója, az urak, papok sanyargatta délnémet parasztok 450 évvel ezelőtti diésőséges felkelését dolgozta fel darabjában. A rádiójátékhoz - amely a Kossuth-adón 20.15-kor hangzik el - korabeli zenei elemek felhasználásával, Kemény Egon irt kísérezzenét. A főbb szerepeket Balázs Samu, Kómvies Sándor, Sinkovics Imre, Ujlaki László és Vizvári Mariska játssza. Rendező: Török Tamás. /MTI/

M

B 15. kiadás

1953. november 2.

14 óra 10 perc

IDŐJÁRÁS JELENTÉS

Gy P A Meteorológiai Intézet jelenti november 2-án, hétfőn  
 lben:

Szelesebb idő

Európa nyugati felében az óceáni léghullámok továbbra is változékony, esős időjárást okoznak. Kelet-Európa felett csendesebb, szárazabb az idő, de a Volgától északkeletre fokvő területeken csapadékos, sokfelé havazik.

Hazánkban vasárnap országsszerte borult volt az ég, több helyen kisebb eső hullott. A legmagasabb hőmérséklet értéke 8-11 fok között váltakozott. A levegő hajnalban 3-5 fokra hűlt le. Budapeston vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 0,2 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2,2 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapeston hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 7 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, mérsékelt szélirányzatu.

Várható időjárás kedd estig: Erősen felhős idő. Ma néhány helyen, holnap több helyen eső. Élénkobb délkeleti-déli szél. Helyenként reggeli köd. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: kedden reggel: északon és a Tiszántul 0-plusz 3, máshol 2-5, délben 6-9 fok között.

x x x

A fűtés alapjául szolgáló várható napi középhőmérséklet kedden 10 fok alatt lesz./MTI/

NAGY SIKERREL ZÁRULT A BORSODI KÉPZŐMŰVÉSZEK MEGYEI KIÁLLITÁSA

i Vid -cz/Bné/Gy Mi VE 1953. november 2.

Miskolcon vasárnap este zárult a borsodi képzőművészek megyei kiállítása. A kiállítás két hétig volt nyitva s ezalatt több mint kétezer dolgozó tekintette meg. Ötvenöt borsodi festőművész hetvennégy olajfestményét és nyolcvanhárom grafikai munkáját mutat-ták be a kiállításon, amelyen a már ismert borsodi képzőművészek mellett nagy számban vettek részt új, fiatal tehetségek is.

A kiállított képek közül számosat megvásároltak. A megyei tanács kulturotthonok és iskolák diszítésére több mint 30 képet, a Lenin Kohászati Művek pedig közel 50 képet vásárolt./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1953. november 2.

17 óra 30 perc

A MINŐSÉGI ELLENŐRZÉS FOKOZÁSÁVAL INDULTAK HARCBA A FORRADALMI MŰSZAK SIKERÉÉRT A GOLDBERGER TEXTILNYOMÓ ÉS KIKÉSZÍTŐGYÁR DOLGOZÓI

i BM/Bné/Gy Li VE 1953. november 2.

Vidáman, jókedvűen indult a munka hétfőn reggel a Goldberger Textilnyomó- és Kikészítő gyárban. Erissen álltak a gépek mellé a textilnyomók, festők, árulókészítők és csomagolók, s az eddiginél is nagyobb lendülettel, figyelmesebben, gondosabban dolgoztak, hogy teljesítsék felajánlásukat: a forradalmi műszakra jelentékeny minőségjavítást érjenek el.

A múlt héten termelési értekezleten beszéltek meg a forradalmi műszak, a minőségi hét feladatait. Elhatározták: a negyedévben 1.6%-al csökkentik az exportáruk selejtszázalékát, hogy közel 200.000 méter textilanyaggal többet exportálhassanak. Értékes felajánlásokat tettek a gyár dolgozói a forradalmi műszak sikeréért, hogy a vállalt selejtszázalékot még e héten elérjék. Lakics Aladár, a kikészítő műhely vezetője például felajánlotta, hogy a műhely eddigi 2 százalékos selejtjét egyharmadával csökkenti.

Kétemeletes, hatalmas épületben dolgoznak az összerakó-műhely dolgozói. Itt vizsgálják a készáru minőségét, itt rendezik és csomagolják is. Hatalmas lámpákkal megvilágított gépek, asztalok mellett szinte ömlik a minőségi ellenőrök elé a sok szép, tarka, színes selyemanyag. Megrakott kerekkoszik görditik géptől-géphez az ellenőrzésre váró és a már átvizsgált anyagokat. Eddig a két emelet különböző helyiségeiben dolgoztak a minőségi ellenőrök. Krausz József, az összerakó műhely vezetője a forradalmi műszakra felajánlotta, hogy a gépek átszervezésével megjavítja a műhely munkáját. Az összerakó műhely vezetője a forradalmi műszakra felajánlotta, hogy a gépek átszervezésével megjavítja a műhely munkáját. Már szombaton megkezdtek az összerakó dolgozói az átszervezést. Hétfő reggelre, a forradalmi műszak indulására 3 gép már új helyén állt, s így a gyár, az ipar és a kereskedelem minőségi ellenőrei egy helyiségben, egymás közelében dolgozhatnak. Könnyebben, gyorsabban, s alaposabban vizsgálják majd át a gépekből kikerült színes, tarka selymeket. Így a minőségi hét alatt kevesebb selejt, több hibamentes, szép áru kerülhet ki a gyárból.

Versenyenben az ország legjobb téglakihordói - Kimagasló teljesítményekkel kezdték a forradalmi műszakot a Kerámia Téglagyár dolgozói

t GO/Bné A Kerámia Téglagyár dolgozói is a forradalmi műszakkal köszöntik november 7.-t. Hétfőn már korán reggel egyre nőttek a kemencékből kihordott kész téglákból rakott oszlopok. /Folyt.köv./

/A minőségi ellenőrzés...:folyt /

Az I-es számú kemencéből Biczó István kétszeres sztahanovista, az építőanyagipar kiváló dolgozója és Biszega József kétszeres sztahanovista, munkaérdemrendes téglakihordók egymással versenyben majdnem percenként gurították ki a kamrából a téglával megrakott kihordótargoncákat. Biczó István az első két órában több mint 300 százalékos teljesítménnyel az előirányzott 980 téglá helyett 3200 téglát hordott ki óránként. A mellette dolgozó Biszega József sem sokkal maradt el tőle: 2924 téglát hordott ki óránként. Ezzel - kétórás teljesítmény alapján - mindketten megdöntötték Rivnyák István munkaérdemrendes kétszeres sztahanovista, az Újlaki Téglagyár legjobb téglakihordójának legutóbbi országos csúcsteljesítményét. A I-es és a III-as számú kemence kihordói ugyancsak szép teljesítményt értek el. a II-es számú kemence 117, a III-as számú kemence pedig 115.8 százalékos tervteljesítést ért el.

A téglapréselők közül a III-as számú présen dolgozó "Szabadság" brigád érte el a legszebb eredményt: 6900-as óráteljesítményt az első órákban. Nem sokkal maradt el tőle 6400-as óráteljesítményével az "Előre" brigád sem.

A gyár dolgozói az első órák után még fokozottabb lendülettel folytatták a munkát, hogy teljesítsék a műszakra tett felajánlásukat, elkészítsék a hét munkanapra felajánlott 100.000 nyers és 43.000 égetett téglát.

A fiatalok és idősek lendületes versenye a Budapesti Csokoládégyárban

A Budapesti Csokoládégyárban a decemberi csucsforgalomra készülnek. Hétfőn, a forradalmi műszak első napján még lendületesebben indult a munka: vagonszámra gyártják a legfinomabb táblás csokoládékat, a Tibit, közel egymillió kiló szaloncukor is készül. Rövidesen három új csokoládés nugáttal is növelik a választékot, narancsos, kávé és vaniliás szeletek az újdonságok.

Az üzem dolgozói 50.000 kiló különféle édességet készítenek a negyedik negyedévben terve n felül. Különösen sok a csokoládés édesség. A csokoládéüzem elérte a sztahanovista szintet. A csokoládé-üzemrész minden dolgozója sztahanovista szinten dolgozik. Ez lesz az édesiparban az első sztahanovista üzemrész. Ebben a részlegben majdnem minden dolgozó ujitó. Az utolsó negyedévben 19 minőségjavító ujitást vezettek be a gépi folyamatok tökéletesítésére.

/Folyt.köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1953. november 2.

14 óra 30 perc

/A minőségi ellenőrzés... 2. folyt./ t GO/Bné/Gy Li VE

Itt készül a Tibi csokoládé, a konyakos meggy, a világhírű csokoládé porcelánfigura. Ebben a részben dolgozik Heimlich László többszörös ujitó, aki nemcsak a fiatalok között az első, 175 százalékos eredménnyel, de a sztahanovista üzemrészben is. Sarkában jár egy másik fiatal, Pél Apollónia sztahanovista.

A megnövekedett feladatok jó megoldásáért a fiatalok - Gaál Éva sztahanovista kezdeményezésére - versenyre hívták az üzem legjobb, idősebb szakembereit. A fiatalok ebben az izgalmas és nemes versenyben fej-fej mellett haladnak az "öregekkel", de egyesek máris jóval elhagyják a mestereket. Így a kezdeményező Gaál Éva megelőzte párját, Csuha Gézáni sztahanovistát.

A fiatalok és az öregek versenye szorosabbra fűzte a Budapesti Csokoládégyár jó kollektíváját és ennek az eredménye: mire megjön Téliapó, sok finom csokoládé és szaloncukor várja a gyerekeket./MTI/

---

A MAGYAR UJSÁGÍRÓK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGÉNEK VÁLASZTMÁNYI ÜLÉSE

k MUOSz Gy Mi Szia 1953. november 2.

A Magyar Ujságírók Országos Szövetségének választmánya 1953. november 2-án ülést tartott, amelyen megtárgyalta a Nemzetközi Ujságíró Szövetség 1953. október 7-től 9-ig Prágában tartott végrehajtóbizottsági ülésének határozatait.

Az ülésen Komor Imre elvtárs számolt be a végrehajtóbizottság munkájáról.

A választmány határozatot hozott a Nemzetközi Ujságíró Szövetség végrehajtóbizottsága felhívásához való csatlakozásról, magáévá tette az ujságíró szolidaritás-alap szabályzatát és felhívásban fordult a magyar demokratikus ujságírókhoz, hogy a nemzetközi szövetség határozatait vitassa meg és alkalmazza munkájában.

A MUOSZ választmánya elhatározta, hogy üdvözlőt küldi Emil Arnold elvtársnak, a Nemzetközi Ujságíró Szövetség végrehajtóbizottsága tagjának, akit a svájci kormány a Nemzetközi Ujságíró Szövetség végrehajtóbizottsága 1951 tavaszán Budapesten tartott ülésén mondott beszédéért 8 havi börtönbüntetésre ítelt, és megbízta a MUOSZ elnökségét, intézzen üdvözlőlevelet Emil Arnold elvtársához./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1953. november 2.

14 óra 5 perc

NAGYSZERŰ MUNKAHÖSTETTEKKEL HARCOLNAK A FORRADALMI MŰSZAK SIKERÉÉRT  
A TISZAIÖKI DUZZASZTÓMŰ ÉPÍTÉSÉNél

i VT/KV/Gy Lj: P 1953. november 2.

A tiszai öki duzzasztómű építésénél a vízműépítő vállalat dolgozói hétfőn reggel forradalmi műszakot kezdtek.

A műszak sikerét erősen veszélyeztette egyrészt az, hogy a November 7. szivókotró hajó mellett működő Április 4. és Augustus 201 kotrók géphiba miatt már csaknem egy hete álltak. Nagy István lakatos brigádja, valamint Molnár András és Kohári Péter motorszerek - fáradságot és időt nem kimélve - éjjel-nappal dolgoztak, hogy a forradalmi műszak kezdetére a két kotróhajón kijavítsák a géphibát. Szívós munkájuk nem maradt eredménytelen: vasárnapról-hétfőre virradóra elkészültek a javítással.

Amíg a két hajón a szerelési munkák folytak, újabb komoly akadály jelentkezett: a Tisza alacsony vízállása. Emiatt a régi mederből nem tudott átáramlani a víz oda, ahol a kotró dolgozik, a kotró nem tudott volna előrehaladni, s így a November 7. kotróhajónak éppen a forradalmi műszak kezdetén le kellett volna állnia. A hajó dolgozói ezt minden körülmények között el akarták kerülni és elhatározták, hogy feltétlenül megoldást találnak. Fejes Gábor, Halász Sándor, Korik Miklós és Huszti István vezetésével a hajó legénysége még a múlt hét csütörtökjén hozzáfogott egy olyan - mintegy 100 méteres - csatorna ásásához, amely biztosítja a víz átáramlását a kotróhajó további munkáját. Egy méter magas iszapban dolgozva, vasárnap estig befejezték a munkát, s ezzel lehetővé vált, hogy a November 7. szivókotró a forradalmi műszak alatt is akadálytalanul folytathatja a kotrást.

Hétfőn reggel - az időközben felmerült akadályok elhárítása után - a Tisza új medrét kialakító három kotróhajó együtt kezdhette a munkát. A November 7. szivókotró részleg dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójának megünneplésére vállalták, hogy negyedik negyedévi földkiemelési előirányzatuk teljesítésében november 7-ig három és félnapos előnyt szereznek és azért harcolnak, hogy negyedik negyedévi tervüket december 21-re befejezzék.

Hétfőn - a forradalmi műszak első napjának reggelén - mindhárom kotróhajó dolgozói megsokszorozott lendülettel láttak munkához. Már az első órákban kimagasló eredmények születtek. A November 7. szivókotró óránkénti 50 köbméteres előirányzatával szemben az első három óra alatt 80 köbméteres óránkénti átlagot ért el és így délelőtt tíz óráig 160 százalékos teljesítménnyel 240 köbméter földet termelt ki a Tisza új medréről.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1953. november 2.

115 óra 10 perc

/Nagyszerű munkahőstettekkel...folyt./ 1 VT/KV/Gy Li.P

A másik két kotróhajó, az Április 4. és az Augusztus 20. ezen a reggelen szokatlanul nehéz, kötött-agyagos talajon kezdte a munkát. Az itt dolgozó munkereszlegek az óránkénti előirányzatuk helyett tíz, illetve 15 köbméterrel teljesítettek többet. Az Április 4. és az Augusztus 20. kotrón dolgozó munkereszleg dél-élelőtt tíz óráig a rendkívül nehéz talajon összesen 75 köbméterrel szárnyalta túl háromrész előirányzatát. /MTI/

---

FÉNYSZARUSI TIBOR, A SZAKMA LEJÓBB KARUSSZELESZTERGÁLYOSA A FORRADALMI MŰSZAK ELSŐ NAPJÁN 360 SZÁZALEKRA TELJESÍTETTE ELŐIRÁNYZATÁT

i Di/tot/Hnó Kj VE

1953 november 2

Másodszor nyerte el Fényszarusi Tibor, a Vörös Csillag Traktorgyár karusszelesztergályosa a "szalma legjobbjá" megtisztelő címet. A kiváló sztahanovista naponta átlagosan 3-4 műszak előirányzatát teljesíti és ebben az évben még nem került le géperől sejtjes munkadarab.

Fényszarusi Tibor november 7 tisztelőre megígérte, hogy az év végéig befejezi második öt éves tervét és a többi között terven felül 20 dumper differenciálház forgácsolási munkáit elvégzi.

Hétfő reggel, a forradalmi műszak első napján Fényszarusi gépe mellett több mint 30 differenciálház állt előkészítve, hogy elvégezze rajta az utolsó művelést, a simítást. A kiváló sztahanovista elhatározta, hogy ezen a munkán Koleszov-késsel, nagy előtolással fog dolgozni. Még műszakkezdés előtt gondosan beállította az új módszerrel készült kést és tartalékszerszámról is gondoskodott. Hat órákor megindította gépét. A 105 méteres percnkénti vágósebességgel és az 1.1 mm-es előtolással a leválasztott forgácsok arányosan csökkentek a kész munkadarabok számával, a sztahanovista esztergályos munkadarabja mellett. Hét óráig négy, nyolc óráig tíz leosztott differenciálház bizonyította, hogy a szakma legjobbjá kimagasló teljesítménnyel kezdte a forradalmi műszakot. Kilenc órákor befejezte napi előirányzatát. De Fényszarusi Tibor nem volt elégedett addig elért eredményével, emelte a vágósebességet. Negyed 12-ker már a második munkanap tervét fejezte be és gyors kérésre után tovább fokozta munkája lendületét. Közben új differenciálházakat hoztak gépe mellé, de ezek száma is rohamosan csökkent. Mind többet kezdték számolgatni, vajjon milyen eredménnyel fejezi be munkanapját. S azoknak lett igazuk, akik több mint 300 százalékos jóslatot tettek, mert kiváló karusszelesztergályos 360 százalékos teljesítményt ért el. /MTI/

---

B 21. kiadás

1953 november 2

óra 7<sup>15</sup> perc

A FORRADALMI MŰSZAK ELSŐ NAPJÁN A VKV DOLGOZÓI 10 TONNA VASSZERKEZETET KÉSZÍTETTEK A SZTÁLIN VASŰ ÉRTÉRI DARUPÁLYÁJÁHOZ

I. Iv/Bné/Hné K. J. Szia 1953 november 2

Hétfő reggel a Vaskohászati Kemenceépítő Vállalat szerelőcsarnokában Gerecs István lakatos brigádja rövid megbeszélést tartott. A brigádvezető így szólt társaihoz:

- Ha 10 tonna vasszerkezetet elkészítünk, akkor büszkén jelenthetjük, hogy a forradalmi műszak első napján másfél hónappal a határidő előtt, adjuk át a Sztálin Vasű Értéri darupályájához szükséges 150 tonna vasszerkezetet.

Szavai után lelkesen indult a munka. Néhány nappal ezelőtt még a sínek végét kézfűrésszel, fáradságos munkával vágták le és csak ezután illesztették össze a 12 méter hosszú vasszerkezetet. Gerecs István brigádvezető a forradalmi hűtre sablont szerkesztett, amely jelentősen meggyorsította a méretre vágást. A sablont a vasszerkezetre helyezik és 12 perc alatt autogénnel elvégzik a sín leszabását. Gyorsan ment a munka. Amíg egyikük a vágást végezte, a másik dolgozó már a sínek összeállításán munkálkodott. Délelőtt 10 órakor a sínek összeillesztését már elvégezték és hozzáálltak a lemezek szabásához. Ezt is új módszerrel végezték. Régebben a különböző fajta lemezeket autogénnel vágta méretre. Ezáltal a felület hullámos maradt és nehezen volt hegeszthető. Ma a forradalmi műszak első napján már légvésővel szabták a lemezeket és a gyártást addig félóránál 10 percre rövidítették.

Délután 2 órakor véget ért a műszak. A Gerecs-brigád tagjai helytálltak szavuknak és a forradalmi műszak első napján 10 tonna vasszerkezetet készítettek. Ezzel a Vaskohászati Kemenceépítő Vállalat átadta a Sztálin Vasű Értéri darupályájához szükséges 150 tonna vasszerkezetet. Az üzem dolgozói megfogadták, hogy a forradalmi műszak végéig további 70 tonna vasszerkezetet szállítanak óvülő békentűvínknak. /MTI/

100 MÉTER MÖDÖVÁGATOT HAJTOTTAK KI EGY HÓNAP ALATT A TATABÁNYAI AKNÁI LYITÓK

I. Vid Hné H. J. K. J. VE A Dorog-Tatabányai Bányászati Akadémia Vállalat tatabányai körzete új, magasabb munkasíkjáról számolt be. A XV/A-akna elővájási brigádja sikerrel vették a 100 méteres mödövágot kihajtási mozgalmát. A szompelővájáson dolgozó Preszter Márton, /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1953 november 2

16. oldal

1953

/100 méter meddővágatot...folyt/ : Vid Hné Hbj Kj VE

Andruskó Ferenc és Pápai A. Károly brigádjai hat négyzetméteres szelvényben 102 méter vágatot hajtottak ki októberben. Az utolsó napon a brigádok négy és félméteres rekordelőrehaladást értek el. Rekordteljesítéssel egy hónap alatt kéthavi előirányzatukat teljesítették, így egy hónappal hamarabb kezdődhet meg a zsep felazása is.

A tatabányai kőzet minden dolgozója a péntek-mozgalom harcosa. Október folyamán péntek-mozgalmi vállalatukat is teljesítették. A brigádok a legközelebbi elővájási munkán ismét harcba lépnek a 100 méteres mozgalom sikeréért./MTI/

A FORRADALMI MŰSZAK ELSŐ NAPJA A LÁNG GÉPGYÁR TURBINASZERELDÉJÉBEN

1. SL/tot/Hné Kj Mr

1953 november 2

A Láng Gépgyár turbinaszoroldójában nem emlékeznek a dolgozók a hétfőhöz hasonló esetre, amikor egy lelkes brigád vállalatát vissza kellett utasítani. A forradalmi műszak első napján mégis ez történt. A műhely főnöcsölő csoportja felajánlotta, hogy a mátravidéki turbinaház fuvókáit tervén felül kiesztergálja. Így akarják előbbrehozni a turbína megjavításának időpontját. Kiderült azonban, hogy a felajánlás teljesítése feleslegessé vált, az esztergályosokat megelőzzék a lakatosok. Kombarinka Antal, Majzik Pál, Kepes János, Czintós Kelemen és a többiek vasárnap is dolgoztak és esztergálás helyett kalapáccsal, kézfuróval vágják ki a fuvókákat a turbinaház alsó és felső részéből. Még pedig olyan ügyesen - az alkatrészek egyben váltak le a turbinaházról - hogy ezeket ismét felhasználhatják, nem kell helyettük újat készíteni. Legalább : : négy nappal kevesebbet használtak fel, mint amennyire az esztergályosoknak lett volna szükségük.

A forradalmi műszak első napján tehát sokkal hamarabb állt a turbína javításának útjába. Csak különös figyelem és lelkiismeretes munka kellett, hiszen a javításra szoruló tengely egyengetésénél az egyszázad milliméteres eltérés is számít. Ezért végezték olyan nagy gondossággal munkájukat ciklusos csoport tagjai. Brecska György és Majzik Pál rakták fel egyengetéshez a magasnyomású tengelyt a befogópádra. Befogás után autógénnel és különféle köziszerszármakkal szeltek le a tengely egyengetlenségét, hogy néhány órával később átadják a tengelyt Gyuricza Pálnak, aki a megrendelt lapátkák kicserélését vállalta. Amíg a magasnyomású tengely egyengetése folyt, Gyuricza Pál az alacsonynyomású tengely fogását frissítette fel.

/folyt.köv./

Ko

B 23. kiadás

1953 november 2

óra 20 perc

/A forradalmi műszak...folyt/ 1 SL/tot/Hné KJ Mr

A hat-hét centiméteres fogak, lapátkák nehezen engedtek a kéziszerszámnak. Kardos László mérnöktől kért segítséget. Gyuricza Pál, a mérnöktől tanult egyszerű fogással két óra alatt az egész, 150 lapátból álló első sort lefejtette. Nemsokára az összes megrongálódott fogazat eltűnt az alacsonynyomású hengerből és a magasnyomású hengeren folytatódott a munka.

Hétfőn délig 150 százalékos eredményt értek el a mátravidéki turbinán dolgozó lakatosok.

Amikor megtudták a forgácsolók, hogy a lakatosok megelőzték őket a mátrai turbina javításánál, exportmunkák terven felüli elvégzésére tettek vállalást. Hétfőn 11 óráig átlagosan 152 százalékra teljesítették előirányzatukat./MTI/

A DIÓSGYŐRI MARTIN BÉKE-KEMENCÉJE KIVALÓ EREDMÉNYEKKEL KEZDTE A FORRADALMI MŰSZAKOT

i Vid Hbj Hné KJ P

1953 november 2

A diósgyőri Martin Acélmű Béke-kemencéjének kollektívája, a Kiovszki, a Földes és a Konez-brigád a forradalmi műszak első napját nagyszerű eredménnyel zárta.

Bár a daruhibák miatt a rakodás elhúzódott s ez megnehezítette a gyorsolvasztást, mégis mindhárom brigád teljesítette műszaktervét. Legjobban a délutáni Földes-brigád dolgozott: 39 tonna acélt termelt terven felül. A három brigád a hétfőn reggel véget ért három műszakon összesen 60,7 tonna acélt gyártott terven felül és ezzel száz százalék fölé segítette a Martin-acélmű november elsejei termelését./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1953 november 2

110 óra 25 perc

A TURKEVEI TERMELŐSZÖVETKEZETEK HAGYARANYU SILÓÉPÍTKEZÉSE

Vid Hné No Mr

1953 november 2

A turkevei termelőszövetkezetek állatállománya idén jelentősen megnövekedett. A megnövekedett állatállomány részére a szőlő és szemes takarmányon kívül több ezer köbméter silótakarmánnyal növelik a takarménykészletet.

A termelőszövetkezetek már 8110 köbméter silót készítették el a tavalyi 4850 köbméterrel szemben. A turkeveiek 1900 köbméter új silóépítését vették tervbe erre az észre. Az új silóépítéshez 250.000 forint állami kölcsönt kaptak.

Több tsz-ben már meg is kezdék a silók építését. A "Farkas Mihály" tsz tagjai már kiemelték a földet egy 100 köbméteres silógödör helyén és hétfőn megkezdtek a gödör falazását. Ugyanazok hétfőn fogtak hozzá egy újabb 100 köbméteres tartalmu silógödör földkiemelési munkálataihoz./MTI/

ÖT HOLDDAL BŐVITI A GYÜMÖLCSÖSÉT A FELNEMETI "PETŐFI" TERMELŐSZÖVETKEZET

Vid Hné Kj No Mr

1953 november 2

A felnemeti "Petőfi" termelőszövetkezet 20 holdas gyümölcsösében holdanként közel egy vagon almát szüreteltek le, melyből jutott bőven a tagoknak is. Öt kilét osztottak ki egy-egy munkaegységre. Antal M. József, aki családjával együtt ezer munkaegységet szerezett, közel fél vagon almát vitt haza.

A tsz tagjai elhatározták, hogy jövőre öt holddal kibővítik a gyümölcsösöt és egy almárolót is építenek. A kormány nagy segítséget nyújt ehhez. Ingyen kapják az öt hold gyümölcsös telepítéséhez szükséges gyümölcsfaoltványokat, gyökeres dugványokat. Ezzel közel 3000 forintot takarítanak meg. Előzetes számítás szerint az új telepítésű gyümölcsfa évente 15-20.000 forinttal növelik a termelőszövetkezet jövedelmét./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1953 november 2

17 óra — perc

PEST MEGYÉBEN MÁR TÖBB KÖZSÉG ELEGET TETT BORBEADÁSI KÖTELEZETTSÉGENEK

A Vid SJ/KV/Hné No Mr

1953 november 2

Októberben a Pest-megyei Borforgalmi Vállalat nagykü-  
tai pincéje érte el a legjobb eredményt a borbecsűjtésben, a megyében.  
A területéhez tartozó Újszilvás község szőlőtulajdonosai többségükben  
eleget tettek kötelezettségüknek. Táplosterlás gazdái évi tervéket 83  
százalékra teljesítették. A gödöllői járásban Csömör már teljesítette  
borbeadási tervét. A budai járásban Erdőn a fagy- és jékkár szerint esők-  
kontos beadást határidőre végrehajtották. Az idejében elvégzett mun-  
kának köszönhető, hogy 120 százalék a borbecsűjtés eredménye.

A hornádi és inarcsi pincészet az utolsó a verseny-  
ben. Ennek oka az, hogy a dabasi járási tanács a beadás esőköntösre  
vonatkozó rendelkezés végrehajtását nem ellenőrizte. Tatárszentgyörgy  
községben még október végén sem kezdték meg a esőköntös beírását  
a termelői beadási könyvbe. Így a termelők nem tudják mennyit kell  
beadniuk. /MTI/

MEGJELENT A MŰVELT NÉP NOVEMBERI SZÁMA

k NM § Hné Be VE

1953 november 2.

A Művelt Nép most megjelent novemberi számában  
"Népművelési munkák feladatai" címmel Darvas József miniszternek  
a népművelési minisztériumban elhangzott nagyfontosságú beszédéből  
közül részleteket. Dolgozó parasztságunk időszerű problémáiról, a  
szövetkezetek életéről ír Varga Domokos: "Gondok és remények Perkátán"  
című cikkben. Mezőtur szövetkezeti város kulturális életét és műve-  
leti problémáit ismerteti Havasi Terézia cikke. Írások számolnak be  
őszai vásárokról. "Egy komlói bányász" arcképet rajzolja meg Mágori  
Erzsébet. A lap közli Mihály Andrásnak a II. Magyar Zenét Hét vitáján  
tartott beszámolójából a magyar tömegzene kérdéseire vonatkozó részt.  
A novemberi szám művészeti rovata írásokat közöl a budapesti és vidéki  
színházak előadásairól, művészi fejlődéséről, valamint több nagysikerű  
filmajándékosról közöl kritikát. "Honfittásunk Holibro" címmel Hegedűs  
Géza ír a nagy francia vígjátékíró darabjának magyarországi diadal-  
útjáról. A lap folytatja az előző számban megkezdett "maszk"-brigádok-  
ról. A cikkeket, egyéb írásokat sok kép és rajz tarkítja. /MTI/

—  
/vité az úgynevezett

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1953 november 2

11 óra 10 perc

A FŐVÁROSI AUTÓBUSZÜZEM KÖZLI:

k Vt Hnó Sz M

1953 november 2

A 6-as jelzésű autóbusszjárat végállomását - a dolgozók kórházra - az Erzsébet-utcából a Folszabadulás-térre helyezték át.

A 33-as jelzésű járat utvonalát részben módosították. Közlekedésrendészeti okok miatt a 33-as autóbussz a Jósika-utca helyett a Vesszlényi-utcán át közlekedik. Ennek következtében az Izabella-utca és Jósika-utca, valamint a Jósika-utca és Rottenbiller-utca sarkán rendezésigett megállókat megszüntették. Ezek helyett a Vörösmarty-utca és a Bőz Dob-utca sarkán mindkét irányban megállót létesítettek. /MTI/

700 ÉVES BUDAPEST

i Im/Um/Hnó Mi Mr

1953 november 2

1955-ben ünnepljük Budapest városát alakulásának 700. évét. A Budapesti Városi Tanács városfejlesztési bizottsága megfelelő keretek között kívánja megünnepelni a jelentős eseményt. Az ünnepség előkészítése céljából a népművelési állandó bizottság szervezésében előkészítő bizottságot hívtak össze, amelyben a tudományos intézetek és a Városi Tanács illetékes szerveinek képviselői foglalnak helyet. A bizottság első ülését november 2-án, Lakatos László a népművelési állandó bizottság elnöke vezette. /MTI/

UTOLSÓBÓL ELSŐVÉ KÜZDÖTTE FEL MAGÁT A FORRADALMI HET ELSŐ MŰSZAKJAI A VÁRPALOTAI ERNŐ BANYÁZEM

i Vid Hnó Hbj Kj Mr

1953 november 2

Szombaton került nyilvánosságra, hogy a várpalotai szénbánya harmadik negyedévi jó munkájáért elnyerte az üzem kitüntetését. A november 7-i verseny eddigi szakaszában hétfőn reggelig a megígért 3240 tonna helyett tervükön felül már 4100 tonna szenet edtek. Elhatározták, hogy november 2-től 7-ig, a forradalmi műszakon előirányzottan felül újabb ezer tonna szenet termelnek. A vállalat Ernő-üzeme múlt hévi termését csak 89 százalékra teljesítette. Az üzem munkásai és műszaki dolgozói megfogadták, hogy leküzdik nehézségeiket és a november 7-i verseny hajrájában nem válnak szünet. A műszakiak számos intézkedést fogantatosítottak,

és helyes műszaki intézkedések a dolgozók lelkes versenye már hétfőn délelőtt is szép eredményeket hozott. A napokban már hátul kullogó Ernő-üzem a forradalmi műszak első nyolc órájában megelőzte a vezetést a vállalat másik három üzeme előtt: 127.3 százalékra teljesítette előírásait. /MTI/

B 27. kiadás

1953. november 2.

17 óra 10 perc

A MIZSERFAI VÁLLALAT PÁLHEGY II-ES ÜZEMÉNEK DOLGOZÓI NOVEMBER  
ELSŐ MŰSZAKJÁN TULAJDOSHATÓ TERVÜKET

i Vid Hbj/Gy K<sub>j</sub> VE 1953. november 2.

A Nógrádi Szénbányászati Tröszt üzemei között november 7. tiszteletére indított munkaversenyben a Mizserfai Szénbányák Vállalatához tartozó Pálhegy II. üzemének dolgozói szerezték meg az első helyet. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom méltó megünneplésére tett 600 tonnás tervén felüli vállalásukat hétfőn reggelre már 2.062.6 tonnára teljesítették.

Az üzem dolgozói hétfőn műszakkezdés előtt röpgyűlést tartottak, ahol megfogadták, hogy november 7-ig forradalmi műszakot tartanak, s esedékes havi tervükön felül újabb 300 tonna szenet küldenek a felszínre. A röpgyűlés után lelkes harc indult az adott szó maradéktalan megvalósításáért. A műszaki vezetés - mint a november 7.-i munkaverseny eddigi szakában - most is biztosította a teljesen gépesített üzem tartálmotorjait. A gépkezelők indítás előtt átvizsgálták gépsiket, hogy minden rendben van-e. Az üzemvezető, a termelés közvetlen parancsnokai, az aknászok és főaknászok már előre elkészítették a csapatok telepítését. A Pálhegy II. üzem dolgozói műszak végén boldogan ujságolták váltótársaiknak: az első műszak előirányzott tervét 107.8 százalékra teljesítették./MTI/

A FORRADALMI MŰSZAK ELSŐ NAPJÁN AZ ÓZDI MARTINÁSZOK 102.5 SZÁZALÉKRA  
TELJESÍTETTÉK ACÉLGYÁRTÁSI ELŐIRÁNYZATUKAT

Vid K<sub>j</sub> Gy VE 1953. november 2.

Az ózdi Martin-acélmű dolgozói nagy versenylendülettel és kiváló eredményekkel köszöntötték a forradalmi műszak első napját.

Az első napon 102.5 százalékra teljesítették acélgyártási előirányzatukat, 95.2 százalékos programszerűség mellett. Az eredmény értékét növeli az is, hogy a gyártott öntecsek 82.4 százaléka elsőosztályú, 17.6 százaléka másodosztályú volt. Ezen a napon nem gyártottak selejtet.

A kemencék versenyében - a II-es számú kemencénél dolgozó Tengely, Bárdos és Gattyán olvasztárok brigádjai törtek az élre. 129.1 százalékos teljesítményükkel megelőzték párosversenytársaikat, az I-es kemencénél dolgozó Szedlák, Tóth és Mizerák olvasztárok brigádjait, akik ezen a napon 128 százalékot értek el.

A Martin-acélmű november 1-i eredménye azt bizonyítja, hogy az ózdi martinászok kellőképpen felkészültek november 7. méltó megünneplésére és szilárd elhatározásuk, hogy az ünnepi műszakra tett szocialista kötelezettségvállalásukat maradéktalanul teljesítik./MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1953 november 2

17 óra 35 perc

A KILIAN-KOHÓ OLVASZTÁRAD TERVEN FELÜL 40.8 TONNA JOMIÖSÉGŰ NYERSVASAT TERMELTEK A FORRADALMI MŰSZAK ELSŐ NAPJÁN

Vid Hnó TP Kj M

1953 november 2

A Forradalmi műszak első napján példamutató munkát végeztek a Kilian-kohó olvasztárai. A brigádtagok biztosították az egyenletes kohójáratot. Műszakonként 29-31 adagot adtak a kohónak. Hétfőn délután az öntőcsarnok táblája büszkén hirdette a Kilian-kohó brigádjának elsőségét: vasárnap reggeltől-hétfő reggelig tervon felül 40.8 tonna nyersvasat adtak népgazdaságunknak. A nyersvas minősége is kiváló volt; 95.2 százalékban elsőrendű minőségű, a vállalt 50 százalékkal szemben. /MTI/

A FORRADALMI MŰSZAK ELSŐ NAPJÁN A KOMLÓ-KENDERFÖLDI ÉPÍTKEZÉSEN FELÉRE CSÖKKENT A 100 SZAZALEKOT NEM TELJESÍTŐK SZÁMA

Vid Hnó Sz VE

1953 november 2

Hétfőn reggel, műszakkezdés előtt több mint ezer építő rögyülésen esatlakozott a forradalmi műszakhoz a Komló-kenderföldi építkezésen.

Az egyik 72 lakásos épületen 25 kőművesfiatal a napokban kezdte el a III. emelet falazását. Hétfőn, ahogy múltak az órák, a beállított ablakkeretek között gyorsan nőtt a fal. Ebédszünetig 120 százalék mutatta jó munkájukat. Ebéd után még serényebben dolgoztak. Egyenes, szép falat hagytak maguk után. A műszak végétől a vállalt 100 téglá helyett fejenként 1300-at dolgoztak be s az épületen a tervezettnél 6 méterrel hosszabb falat készítettek.

A fiatalok jó munkájának háre már napközben eljutott a többi munkahelyre is. Az 520-as épületen a 12 tagú Horvath kőművesbrigád - amely az elmúlt hónapban 100 százalék alatt dolgozott - hétfőn 125 százalékot teljesített s a múlt hetekben mutatkozó minőségi hibákat is megszüntette.

A forradalmi hét első napján a kenderföldi építkezésen a fiatalok példája nyomán felére csökkent a száz százalék alatt teljesítők száma. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1953.

november 2.

17 óra<sup>35</sup> perc

HÉTFŐN ORSZÁGSZERTÉ MEGKEZDŐDÖTT A VASGYŰJTÉS - A vasgyűjtő hónap hírei

vid i Bi/Bné/PE Szia

1953. november 2.

Hétfőn országszerte megkezdődött a vasgyűjtő hónap. A begyűjtőszervek, az üzemek dolgozói és a fiatalok jól felkészültek a kampányra.

i SL/Tr/E

120 tonna vas az első nap eredménye a Láng Gépgyárban!

A Láng Gépgyár üzemrészeiben brigádok alakultak, amelyek a vasgyűjtési hónapot megelőző napokban alaposan kitakarították a műhelyeket, feltárták az elfekvő vashulladékot, szinesfémforgácsot. Az elmúlt tíz napban háromtonna szinesfém és 130 tonna vashulladék gyűlt össze a forgácsolóban, a szereldékben és a gyár egyéb részeiben. Külön műszaki brigád is alakult, amely felülvizsgálja az összegyűjtött hulladékanyagot, hogy nincs-e benne a Gazda-mozgalom keretében hasznosítható alkatrész.

A vasgyűjtő hónap első munkanapján a 130 tonna vas- és a három tonna szinesfém mellett újabb 120 tonna vas és két tonna szinesfém gyűlt össze a gyár üzemrészeiben. Ebből a műszaki brigád most válogatja ki a még értékesíthető anyagot.

Békés megyében

Horváth András a gyomai II-es számú iskola uttörője tanulótársainnal brigádot alakított s hétfőn a tanítás után 30 mázsa vasat vitt a MEH átvevő helyre. Hétfőn délután Békés megye területén mintegy 5000 tanuló indult harcba a fémgyűjtő hónap sikeréért.

Fejér megyében

a MEH vállalat a vasgyűjtő hónap első napjára már felállította a tervezett 54 társadalmi gyűjtőhelyet. A társadalmi gyűjtőhelyek vezetői versenyre hívták egymást. Az első napon hétfőn a székesfehérvári 1-es számú átvevőhelyen 234 kiló fém és 16 kiló vas gyűlt össze már a délelőtti órákban. A 2-es számú átvevőhelyen még ennél is több fémet és 110 kiló vasat gyűjtöttek. Az ipari tanulók és az uttörők már megtették "felderítő" útjukat a városokban és környékén. A 320-as székesfehérvári MTH iskola fiataljai bejelentették, hogy a hét végéig 160 mázsa fémet és vasat szállítanak az átvevőhelyekre. A Bartók Béla-téri általános iskola uttörői 15 mázsa vas-

/folyt.köv./  
ko

B 30. kiadás 1953. november 2.

17 óra 35 perc

/Hétfőn országsszerte. . . 1. folyó./ vid Bi/Bné/PE Szia

és fémhulladékot gyűjtenek a hét végéig.

November 1-én, vasárnap a VAFEM dolgozói is részt vettek már a gyűjtésben: 320 tonna vashulladékot irányítottak a diósgyőri és ózdi olvasztóművek felé.

A Baross-utcai telep dolgozói elhatározták, hogy napi tervüket átlag öt százalékkal túlteljesítik a kampány végéig. A Dózsa György-uti szinesfémtelep dolgozói felajánlották, hogy jobb munkabeosztással, takarékoskodva a szállítóeszközökkel, napi tervüket öt százalékkal túlteljesítik.

Debrecenben

a MEH a gyűjtés idejére 12 állandó átvevőhelyen kívül 36 ideiglenes átvevőhelyet is létesített. A gyűjtés első napján a Petőfi általános iskola uttörői jó eredményeket értek el. Az iskola "Iri-nyai János" uttörőcsapata a múlt évi féngyűjtési versenyben a Hajdú-Bihar-megyei uttörőcsapatok között győztes lett. Az iskola uttörői közül Szabó Károly hétfőn 392 kiló vasat és 100 kiló alumíniumot vitt hétfőn az átvevőhelyre. A Petőfi általános iskola tanulói osztályonként felosztották az iskola gyűjtési területét s a pajtások előre bejelentik a házak lakóinak, hogy mikor jönnek a kézikocsival, vagy targoncával az elfekvő vas- és fémhulladékokért. /MTI/

KÖZEL NYOLCVAN MŰSZAKI, TUDOMÁNYOS DOLGOZÓNAK OSZTOTTÁK KI  
"A TUDOMÁNYOK DOKTORA" ÉS "A TUDOMÁNYOK KANDIDÁTUSA" OKLEVELET

t KC/tot/PE Mi Szia

1953. november 2.

Hétfőn délután a Műszaki Egyetem dísztermében ülést tartott a Magyar Tudományos Akadémia Műszaki Tudományok Osztálya. Az ülésen megjelent Mihailich Győző, Kossuth-díjas akadémikus, az osztály tiszteletbeli elnöke, valamint számos akadémikus. Az ülésen adták át közel 80 műszaki tudományos dolgozónak "A tudományok doktora" és "A tudományok kandidátusa" oklevelet.

Vadász Elemér Kossuth-díjas akadémikus ünnepi beszédében hangsúlyozta, hogy a tudományos minősítések új rendszere biztosítja a műszaki tudományos képviselőknek fokozott megbecsülését és tág teret nyit a további fejlődésre. Kérte az új doktorokat és kandidátusokat, meg magasabb színvonalú elméleti és gyakorlati /folvt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1953. november 2.

17 óra 10 perc

/Közel nyolevén. . . folyt./ t. KC/tot/PE Mi Szia

munkával, tudományos ismereteik széleskörű átadásával segítsék elő a műszaki tudományok további fejlődését, öt éves tervünk megvalósítását.

Az okleveleket Verő József, Kossuth-díjas akadémikus osztotta ki. Ezután a Műszaki Tudományok Osztálya osztályülésének részvevői Kovács K. Pál Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagjának referátumát hallgatták meg a Méréstechnikai Intézet munkájáról. /MTI/

TRICKL ISTVÁN - FRONTBRIGÁDJÁNAK GYŐZELMI JELENTÉSE  
A FORRADALMI HÉT ELŐL MŰSZAKJÁRÓL

i vid Hbj/PE Kj Mr

1953. november 2.

"Százhusz tonna szenet adunk a forradalmi műszak alatt tervünkön felül" - határozták el Pécs VI. kerület bányászai, akik október 31.-én elért 137.4 százalékos eredményükkel behozták elmaradásukat és októberi tervüket túlteljesítették.

A bányászok már a múlt héten felkészültek az ünnepi hét jó műszaki elérfeltételeinek megteremtésére. Trickl István az ország egyik legjobb frontbrigádjának vezetője az eddiginél is nagyobb gondot vizsgálta meg a brigád munkahelyét. Észrevette, hogy ha az erősen talpduzzasztásos vágányhálózatot rendbehozzák, két ember helyett egy is el tudja végezni a csillózást.

Hétfőn, - amikor a bányász zenekar köszöntötte a forradalmi műszakra induló dolgozókat, Trickl István frontbrigádja a jól előkészített munka tudatában tette meg vállalását: terven felül ötven tonna szénrel segítik üzenüket az adott szó valóra váltásában.

A brigádot már a kijavított vágányhálózat várta és a csillózáson túl felszabadult munkás a fabekészítésnél mentesíthetett egy vajúrt, aki így műszak elejétől szénelhetett.

Trickl István frontbrigádja ötven csillós tervét már déli 12 órára teljesítette, a műszak befejezéséig pedig terven felül 17 tonna szenet adott.

Igy mutatnak példát Pécs VI. kerület többi frontbrigád-jainak és lelkesítik őket november havi tervük túlteljesítésére. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R D K

B 32. kiadás

1953. november 2.

18 óra/10 perc

HÉTFŐN DÉLELŐTT 149 SZÁZALÉKRA TELJESÍTETTÉK AZ ELSŐ MŰSZAKRA  
ELŐIRT TERVÜKET A TATABÁNYAI X-ES AKNA BÁNYÁSZAI

i vid Hbj/PE Kj M

1953. november 2.

A tatabányai szénmedencében lelkes vetélkedés kezdődött a november 7.-e tiszteletére indult verseny legjobbjára címért. A X-es aknaiak, a VIII-as akna bányászai mögött másodikok voltak a nagyvállalatok versenyében, de csakhamar megelőzte őket az orosz-lányi XVIII-as akna kollektívája. Az októberi szakasz első helyezettjeinek sorsa az utolsó két nap dőlt el, amikor a X-es akna dolgozói 111.3 százalékos havi tervteljesítésükkel újból visszazsereztek második helyüket az orosz-lányi XVIII-as akna bányászaiktól, akik 107.2 százalékra teljesítették októberi tervüket. Az első helyet a VIII-as akna bányászai szerezték meg, akik október havi tervüket 115.5 százalékra teljesítették.

A X-es akna bányászai szombaton nem elégedtek meg a második hellyel, lelkesen küzdenek most már az elsőségért. November első műszakjában, a hétfő reggel hat órától délután két óráig tartó műszakban újból megközelítették a szombaton elért 152.9 százalékos napi rekordteljesítésmennyület. A hétfői első harmadban 149 százalékra teljesítették tervüket.

A tatabányai I-es XII-es akna bányászai a hétfő délelőtti műszakban 117.4 százalékos értéket értek el. /MTI/

-----  
AZ OZDI SZÉNTRŐSZT ELLENJÁRO FRONTBRIGÁDJAI A FORRADALMI MŰSZAK  
SIKERÉRT

i vid Hbj/PE Kj M

1953. november 2.

Az Ozdi Szénbányászati Tröszt somszáyi üzemében hétfőn reggel nagy lelkesedéssel kezdték a munkát a 20-as siklón telepített részlelőgépes rakodású frontfejtés dolgozói. Nagy Szilveszter brigádja a múlt héten meg átlag 80 csille szénat adott egy-egy műszakban a kísérleti gépi művelésű frontfejtésről - de a jó munkaszervezés eredményeként hétfőn délelőtt 102 csillét küldött fel-szinre.

x x x

A forradalmi műszak első napján kezdte meg az üzemszerű termelést a farkaslyuki bányászati új frontfejtése.

/folyt. köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás 1953. november 2. 18 óra 20 perc

/Az Ózdi Széntröszt. . . folyt./ i vid Hbj/PE Kj M

A frontra telepített brigád Koza János vezetésével már az első műszakon 120 százalékra teljesítette tervét. A brigád az első műszak tapasztalatai alapján elhatározta, hogy a robbantás után azonnal megkezdte az ácsolást, s ezzel meggyorsítja a front előrehaladási sebességét. A műszaki vezetés a fabekészítők szénát növelte, s ezzel biztosította a frontfejtés ácsolati fával történő ellátását.

Ezenet a példákat kövessék az Ózdi Szénbányászati Tröszt valamennyi üzemének dolgozói, hogy sikeresen küzdhessenek az elmaradások mielőbbi behozásáért, a terveknek nemcsak teljesítéséért, de túlteljesítéséért. /MTI/

---  
"FORRADALMI MŰSZAK" A BORSODI SZÉNTRÖSZTTNEL

i vid Hbj/PE Kj Mr

1953. november 2.

A Borsodi Szénbányászati Tröszt ormospusztai 5-ös akna-üzemében igazi forradalmi lendülettel láttak munkához hétfőn reggel a csoportos pillérfejtésen dolgozó csapatok, Már a vasárnapi fenntartáson előkészítették a munkahelyeket, bekészítették az ácsolati fát, rendbehozták a szállítóvágatot, kijavították a kaparószalagot. Megvoltak a műszaki feltételek is s így szinte minden bányász száz százalék felett teljesítette esedékes tervét s az üzem a forradalmi műszak első harmadján 115,5 százalékot ért el.

Az ormospusztai 5-ös akna példáját azonban nem követték a többi üzemek. Még Ormospusztán sem. Ezért nem teljesítette első harmadra előírt tervét az ormospusztai 2-es akna, sem pedig a 3-as akna.

De nem teljesítették ígéretüket a felsőnyárádi bányászok sem. A vasárnapi karbantartási munka csak hétfőn délelőtt 11 órakor ért véget. Ekkor fejezték be ugyanis a bánya termelését felszínre szállító gumi szállítószalag vulkanizálását - s eddig nem tudtak a bányából szállítani. A sajószentpéteri vállalat üzemében nem végeztek jó felvilágosító munkát az igazolatlan műszakulasztások csökkentéséért, így aztán több fejtésben a szén hiába várta a bányászokat.

M Felületes felkészülés, a némtörődöm munka következménye, hogy a borsodi széntröszt a forradalmi hét első műszakján nem teljesítette becsületesen tervét. Az elkövetkező napokban jobb munkát kell kifejteniök, hogy kiköszörüljék a csorbát. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás 1953. november 2.

22 óra 15 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& P E M

1953. november 2.

A Meteorológiai Intézet jelenti november 2-án, hétfőn este 21 órakor:

Több helyen eső

hétfőn

Európa nyugati és keleti felé között folytatódott a nagy időjárási különbség. Nyugat- és Középeurópában esős az idő, a hőmérséklet kissé meghaladja a 10 fokot. Ezzel szemben keleten szárazabb az időjárás. A hőmérséklet nap közben alig emelkedik a fagypont fölé. Az Ural és a Volga közötti területeken azonban sokfelé havazik.

hétfőn

Hazánkban tovább tartott a jobbára borult idő. Dél előtt Szolnokon és Nyiregyháza környékén, délután a Dunántúlon voltak kisebb esők. A hőmérséklet nyugaton 6-9, délen és keleten 10-11 fokig emelkedett.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 7 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Erosen felhős idő, több helyen eső. A magasabb hegyeken esetleg havazás. Időnként élénkebb délkeleti-déli szél. Helyenként ködképződés. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: kedden reggel a Tiszántúlon és északon mínusz 1 - plusz 2, máshol 2-5, délen országsszerte 6-9 fok között. /MTI/

V é g e